This document is received on 29 AUG 2024

The Town Planning Board will formally acknowledge
the date of receipt of the application only upon receipt
of all the required information and documents.

<u>Form No. S16-III</u> 表格第 S16-III 號

# APPLICATION FOR PERMISSION UNDER SECTION 16 OF THE TOWN PLANNING ORDINANCE (CAP. 131)

根據《城市規劃條例》(第131章) 第16條遞交的許可申請

Applicable to Proposal Only Involving Temporary Use/Development of Land and/or Building Not Exceeding 3 Years in Rural Areas or Regulated Areas, or Renewal of Permission for such Temporary Use or Development\*

適用於祇涉及位於鄉郊地區或受規管地區土地上及/或建築物內進行 為期不超過三年的臨時用途/發展或該等臨時用途/發展的許可續期的建議\*

\*Form No. S16-I should be used for other Temporary Use/Development of Land and/or Building (e.g. temporary use/developments in the Urban Area) and Renewal of Permission for such Temporary Use or Development.

\*其他土地上及/或建築物內的臨時用途/發展(例如位於市區內的臨時用途或發展)及有關該等臨時用途/發展的許可續期,應使用表格第 S16-I 號。

Applicant who would like to publish the <u>notice of application</u> in local newspapers to meet one of the Town Planning Board's requirements of taking reasonable steps to obtain consent of or give notification to the current land owner, please refer to the following link regarding publishing the notice in the designated newspapers: <a href="https://www.tpb.gov.hk/en/plan">https://www.tpb.gov.hk/en/plan</a> application/apply.html

申請人如欲在本地報章刊登<u>申請通知</u>,以採取城市規劃委員會就取得現行土地擁有人的同意或通知現行土地擁有人所指定的其中一項合理步驟,請瀏覽以下網址有關在指定的報章刊登通知: https://www.tpb.gov.hk/tc/plan\_application/apply.html

# General Note and Annotation for the Form

### 填寫表格的一般指引及註解

- "Current land owner" means any person whose name is registered in the Land Registry as that of an owner of the land to which the application relates, as at 6 weeks before the application is made 「現行土地擁有人」指在提出申請前六星期,其姓名或名稱已在土地註冊處註冊為該申請所關乎的
  - 土地的擁有人的人
- & Please attach documentary proof 請夾附證明文件
- ^ Please insert number where appropriate 請在適當地方註明編號

Please fill "NA" for inapplicable item 請在不適用的項目填寫「不適用」

Please use separate sheets if the space provided is insufficient 如所提供的空間不足,請另頁說明

Please insert a 「 🗸 」 at the appropriate box 請在適當的方格內上加上「 🗸 」號

For Official Use Only 請勿填寫此欄	Application No. 申請編號	A/NZ-SLP/1
	Date Received 收到日期	2 9 AUG 2024

- The completed form and supporting documents (if any) should be sent to the Secretary, Town Planning Board (the Board), 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong.
   申請人須把填妥的申請表格及其他支持申請的文件 (倘有),送交香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓城市規劃委員會(下稱「委員會」)秘書收。
- 2. Please read the "Guidance Notes" carefully before you fill in this form. The document can be downloaded from the Board's website at <a href="http://www.tpb.gov.hk/">http://www.tpb.gov.hk/</a>. It can also be obtained from the Secretariat of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong (Tel: 2231 4810 or 2231 4835), and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department (Hotline: 2231 5000) (17/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong and 14/F, Sha Tin Government Offices, 1 Sheung Wo Che Road, Sha Tin, New Territories). 請先細閱《申請須知》的資料單張,然後填寫此表格。該份文件可從委員會的網頁下載(網址: <a href="http://www.tpb.gov.hk/">http://www.tpb.gov.hk/</a>),亦可向委員會秘書處 (香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓-電話: 2231 4810 或 2231 4835)及規劃署的規劃資料查詢處(熱線: 2231 5000) (香港北角渣華道 333 號北角政府合署 17 樓及新界沙田上禾鲞路 1 號沙田政府合署 14 樓)索取。
- 3. This form can be downloaded from the Board's website, and obtained from the Secretariat of the Board and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department. The form should be typed or completed in block letters. The processing of the application may be refused if the required information or the required copies are incomplete. 此表格可從委員會的網頁下載,亦可向委員會秘書處及規劃署的規劃資料查詢處索取。申請人須以打印方式或以正楷填寫表格。如果申請人所提交的資料或文件副本不齊全,委員會可拒絕處理有關申請。

# 1. Name of Applicant 申請人姓名/名稱

(□Mr. 先生 /□Mrs. 夫人 /□Miss 小姐 /□Ms. 女士 / ☑ Company 公司 /□ Organisation 機構 )

**HGC Global Communications Limited** 

# 2. Name of Authorised Agent (if applicable) 獲授權代理人姓名/名稱(如適用)

(□Mr. 先生 /□Mrs. 夫人 /□Miss 小姐 /□Ms. 女士 / ☑ Company 公司 /□ Organisation 機構 )

JEG Engineering Company Limited

3.	Application Site 申請地點	
(a)	Full address / location / demarcation district and lot number (if applicable) 詳細地址/地點/丈量約份及地段號碼(如適用)	Government Land in DD66
(b)	Site area and/or gross floor area involved 涉及的地盤面積及/或總樓面面 積	☑Site area 地盤面積 24 sq.m 平方米☑About 約 □Gross floor area 總樓面面積 sq.m 平方米□About 約
(c)	Area of Government land included (if any) 所包括的政府土地面積(倘有)	sq.m 平方米 ☑About 約

	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·				
(d)	Name and number of the related statutory plan(s) 有關法定圖則的名稱及編號	S/NE-SLP/4			
(e)	Land use zone(s) involved 涉及的土地用途地帶				
(f)	Current use(s) 現時用途	Vacant  (If there are any Government, institution or community plan and specify the use and gross floor area) (如有任何政府、機構或社區設施,請在圈則上顯示	-		
4.	"Current Land Owner" of A	Application Site 申請地點的「現行土均	也擁有人」		
The	applicant 申請人 -				
	is one of the "current land owners"** (please attach documentary proof of ownership). 是其中一名「現行土地擁有人」** (請夾附業權證明文件)。				
	is not a "current land owner". 並不是「現行土地擁有人」"。				
Ø	The application site is entirely on Government land (please proceed to Part 6). 申請地點完全位於政府土地上(請繼續填寫第 6 部分)。				
5.	Statement on Owner's Constitution 就土地擁有人的同意/通				
(a)	According to the record(s) of the Land Registry as at				
(b)	The applicant 申請人 -				
		"current land owner(s)"。 「現行土地擁有人」"的同意。			
	Details of consent of "current	land owner(s)" # obtained 取得「現行土地擁有人	」"同意的詳情		
	No. of 'Current Lat number	r/address of premises as shown in the record of the Land	Date of consent obtained		
	Land Owner(s) Registry w	here consent(s) has/have been obtained 在冊處記錄已獲得同意的地段號碼/處所地址	(DD/MM/YYYY) 取得同意的日期 (日/月/年)		
	「現行土地擁有 Registry w	here consent(s) has/have been obtained	取得同意的日期		
	「現行土地擁有 Registry w	here consent(s) has/have been obtained	取得同意的日期		
	「現行土地擁有 Registry w	here consent(s) has/have been obtained	取得同意的日期		

	etails of the "cu	rrent land owner(s)"	notified 已獲通	1997年,	人」"的詳細資料	
L	o. of 'Current and Owner(s)' 現行土地擁 「人」數目	Land Registry whe	re notification(s) h	hown in the record of las/have been given 地段號碼/處所地址	given	Y)
				/		
(Ple	ease use separate s	heets if the space of an	y box above is insuf	ficient. 如上列任何方格	 8的空間不足,請另頁記	兌明)
		-	-	ification to owner(s): 合通知。詳情如下:		
Rea	isonable Steps to	Obtain Consent of	Owner(s) 取得士	- 地擁有人的同意所持	采取的合理步驟	
	sent request fo	or consent to the "cur (日/月/年)	rent land owner(s) 向每一名「現存:	/// on 土地擁有人」"郵遞要	(DD/MM/YYY 要求同意書 <sup>&amp;</sup>	YY)#8
Rea	sonable Steps to	o Give Notification to	Owner(s) /向土	地擁有人發出通知所	<b>f採取的合理步驟</b>	
		ces in local newspap (日/月/年)		(DD/MM 請刊登一次通知 <sup>&amp;</sup>	1/YYYY) <sup>&amp;</sup>	
		in a prominent positi (DD/MM/		ication site/premises o	n	
	於	(日/月/年)	在申請地點/申詢	請處所或附近的顯明	位置貼出關於該申請	的通
	office(s) or ru 於	ral committee on		(DD/MM/YYYY)&	l aid committee(s)/man : 主委員會/互助委員f	Ū
<u>Oth</u>	iers 其他					
	others (please 其他(請指明					
	/_	. <u></u> .				
	<del>/</del>					

6.	Type(s)	of Application 申請類別
	Type (i) 第(i)類	Change of use within existing building or part thereof 更改現有建築物或其部分內的用途
	Type (ii)	Diversion of stream / excavation of land / filling of land / filling of pond as required under Notes of Statutory Plan(s)
	第(ii)類	根據法定圖則《註釋》內所要求的河道改道/挖土/填土/填塘工程
	Type (iii) 第(iii)類	Public utility installation / Utility installation for private project 公用事業設施裝置/私人發展計劃的公用設施裝置
	Type (iv) 第(iv)類	Minor relaxation of stated development restriction(s) as provided under Notes of Statutory Plan(s) 略為放寬於法定圖則《註釋》內列明的發展限制
		Use / development other than (i) to (iii) above 上述的(i)至(iii)項以外的用途/發展
註1:	: 可在多於- 2: For Develop	more than one「イ」. 一個方格内加上「イ」號 ment involving columbarium use, please complete the table in the Appendix. 及繁灰安置所用途,請填妥於附件的表格。

(0)	<i>દિવા ઉજાર</i> (છે) લામપ્રિલાઇ	on sii£Ab	vale.		i sexter	iki medalah di masa mendelah sa	
(a)	Total floor area involved 涉及的總樓面面積		N/A	Α	sq.m	平方米	
(b)	Proposed use(s)/development 擬議用途/發展	N/A  (If there are any Government, institution or community facilities, please illustrate on plan and specithe use and gross floor area) (如有任何政府、機構或社區設施,請在圖則上顯示,並註明用途及總樓面面積)					
(c)	Number of storeys involved 涉及層數	Number of units involved 涉及單位數目		N/A			
		Domestic p	art 住用部分	N/A	sq.m 平	<sup>2</sup> 方米 □About 約	
(d)	Proposed floor area 擬議樓面面積	Non-domes	tic part 非住用部	邓分N/A	sq.m 平	字方米 □About 約	
		Total 總計		N/A	sq.m 平	<sup>2</sup> 方米 □About 約	
(e)	Proposed uses of different	Floor(s) Current u		use(s) 現時用途 P		Proposed use(s) 擬議用途	
	floors (if applicable) 不同樓層的擬議用途(如適用)	N/A					
	(Please use separate sheets if the space provided is insufficient)	N/A				···	
	(如所提供的空間不足,請另頁說 明)	N/A					

(ii) For Type (ii) appl	ication 供第(ii)類申讀		
	□ Diversion of stream 河道d	女道	
	□ Filling of pond 填塘 Area of filling 填塘面積 Depth of filling 填塘深度	so	
(a) Operation involved 涉及工程	□ Filling of land 填土 Area of filling 填土面積 Depth of filling 填土厚度		50 II 17070 H
	区 Excavation of land 挖土 Area of excavation 挖土面 Depth of excavation 挖土河 (Please indicate on site plan the boundar of filling of land/pond(s) and/or excavation	度 0.6 v of concerned land/pond(s), and p	m 米          MAbout 約
	(請用圖則顯示有關土地/池塘界線,	以及河道改道、填塘、填土及/	/或挖土的細節及/或範圍))
(b) Intended use/development 有意進行的用途/發展	Utility Installation for p Base Station) and exc		ommunication Radio
(iii) For Type (iii) upp	lication 供第(iii)類申請		
(11) 101 1700 (11) 4000	☐ Public utility installation ②	田市类弘施壯等	
	✓ Utility installation for priva		八田弘施胜署
	Please specify the type and number each building/structure, where ap 請註明有關裝置的性質及數量	er of utility to be provided a	as well as the dimensions of
	Name/type of installation	VISION 与個基署/建	of each installation ture (m) (LxWxH) 禁物/構築物的尺寸 (高)
(a) Nature and scale 性質及規模	Radio Base Station	1 3.45m(L)	x3.45m(W)x3m(H)
	BTS Equipment	1 3.45m(L)	×3.45m(W)×15.2m(H)
	(Please illustrate on plan the layou	t of the installation 清用圖目	(顯示裝置的布局)

(v) 1	on Type (iv) application #	£100¥.EF.L		
			development restriction(s) and a	lso fill in the
	proposed use/development ar 語列田擬議略為故實的發展		<u>rs in part (v) below</u> — 列擬議用途/發展及發展細節 —	
'		rs.thatars & D.S. Ser. A. John 21 or 3		
	Plot ratio restriction 地積比率限制	From 由	to至/	
	Gross floor area restriction 總樓面面積限制	From 由sq. m	平方米 to 至sq. m 平方÷	K
	Site coverage restriction 上蓋面積限制	From 由	% to 至%	
	Building height restriction 建築物高度限制	From 並	n 米 to 至m 米	
	<i></i>	From 由	mPD 米 (主水平基準上) to 至	
			mPD 米 (莊水平基準上)	
			storeys 層 to 至store	ys 層
	Non-building area restriction 非建築用地限制	From 由	.m to 至 m	
	Others (please specify) 其他(請註明)		······································	
(N) <u>I</u>	<u> </u>	TOVETT		
	(s)/development 義用途/發展	illustrate the details of the propo	sal on a layout plan 請用平面圖說明建議	<b>详情)</b>
(b) <u>Dev</u>	velopment Schedule 發展細節表			
Pro	posed gross floor area (GFA) 擬	議總樓面面積	sq.m 平方米	□About約
	posed plot ratio 擬議地積比率		***************************************	□About 約
	posed site coverage 擬議上蓋面	責	%	□About 約
	posed no. of blocks 擬議座數			
Pro	posed no. of storeys of each block	<ul><li>每座建築物的擬議層數</li></ul>	storeys 層	
			□ include 包括 storeys of basem □ exclude 不包括 storeys of base	
Pro	posed building height of each blo	ck 每座建築物的擬議高度	mPD 米(主水平基準上	) □About 約
/	/		m 米	□About 約

Domestic par	rt 住用部分			
GFA 總	楼面面積		sq. m 平方米	□About 約
number	of Units 單位數目			
average	unit size 單位平均面	面積	sq. m 平方米	□About 約
_	ed number of resident		***************************************	
□ Non-domesti	ic part 非住用部分		GFA 總樓面面	積
eating p	lace 食肆	•	 sq. m 平方米	— □About約
□ hotel 酒	i店		sq. m 平方米	□About 約
			(please specify the number of rooms	
			請註明房間數目)	
□ office 勃	松室		sq. m 平方米	
shop an	d services 商店及服	<b>落行業</b>	sq. m 平方米	□About約
<u> </u>	, ,,,,,,,	,,		
☐ Governi	ment, institution or co	ommunity facilities	(please specify the use(s) and	concerned land
政府、	機構或社區設施	·	area(s)/GFA(s) 請註明用途及有關的	的地面面積/總
			樓面面積)	
			•••••	*******
			***************************************	*****
			• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	
other(s)	其他		(please specify the use(s) and	concerned land
,,			area(s)/GFA(s) 請註明用途及有關的	
•			樓面面積)	
			*************************************	
			***************************************	• • • • • • • • • • • • • • • • •
Open space (	木憩用地		(please specify land area(s) 請註明5	也面面積)
private o	open space 私人休憩	用地	sq. m 平方米 🛚 Not l	ess than 不少於
public o	pen space 公眾休憩)	用地	sq. m 平方米 🛚 Not l	ess than 不少於
(c) Use(s) of differ	ent floors (if applical	ole) 各樓層的用途 (如適	5用)	
[Block number]	1			
[座數]	[Floor(s)]	•	[Proposed use(s)]	
[注数]	[層數]		[擬議用途]	
,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	**************	*********************		
		*************************		
*************		• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		
	*************	*******************		
(d) Dronger(-)	) of ungoing description	ifany) 露天地方(倘有)	、 <del>(1,142) 单 □ 1 ~</del>	
(d) Proposed use(s	or uncovered area (	Itally) 路入地力(阿有)	, 口外疾症我/门 2E	
******************	د د د د د د د د د د د د د د د د د د د	· • • • · • · • · • · • • • • • • • • •	***************************************	
***************************************		•		
			••••••	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
محرود و و و و و و و و و و و و و و و و و و	C			
				,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,

7. Anticipated Completic 擬議發展計劃的預		of the Development Proposal 많 면도
Anticipated completion time (in m 擬議發展計劃預期完成的年份及 (Separate anticipated completion Government, institution or comm (申請人須就擬議的公眾休憩用)	nonth and y 女月份(分 times(in unity facili 也及政府	/ear) of the development proposal (by phase (if any)) (e.g. June 2023) 期 (倘有)) (例:2023 年 6 月) month and year) should be provided for the proposed public open space and
***************************************	•••••	
8. Vehicular Access Arra 擬議發展計劃的行	_	t of the Development Proposal 安排
Any vehicular access to the site/subject building? 是否有車路通往地盤/有關建築物?	Yes 是 No 否	□ There is an existing access. (please indicate the street name, where appropriate) 有一條現有車路。(請註明車路名稱(如適用)) □ There is a proposed access. (please illustrate on plan and specify the width) 有一條擬議車路。(請在圖則顯示,並註明車路的闊度)
Any provision of parking space for the proposed use(s)? 是否有為擬議用途提供停車 位?	Yes 是 No 否	□ (Please specify type(s) and number(s) and illustrate on plan) 請註明種類及數目並於圖則上顯示) Private Car Parking Spaces 私家車車位 Motorcycle Parking Spaces 電單車車位 Light Goods Vehicle Parking Spaces 輕型貨車泊車位 Medium Goods Vehicle Parking Spaces 中型貨車泊車位 Heavy Goods Vehicle Parking Spaces 重型貨車泊車位 Others (Please Specify) 其他 (請列明)
Any provision of loading/unloading space for the proposed use(s)? 是否有為擬議用途提供上落客 貨車位?	Yes 是 No 否	□ (Please specify type(s) and number(s) and illustrate on plan) i請註明種類及數目並於圖則上顯示) Taxi Spaces 的士車位 Coach Spaces 旅遊巴車位 Light Goods Vehicle Spaces 輕型貨車車位 Medium Goods Vehicle Spaces 中型貨車車位 Heavy Goods Vehicle Spaces 重型貨車車位 Others (Please Specify) 其他 (請列明)

9. Impacts of De	evelopm	ent Proposal 擬識發展計	<b>刨的影響</b>				
If necessary, please use separate sheets to indicate the proposed measures to minimise possible adverse impacts or give justifications/reasons for not providing such measures. 如需要的話,請另頁註明可盡量減少可能出現不良影響的措施,否則請提供理據/理由。							
Does the development proposal involve alteration of existing building? 擬議發展計劃是否包括現有建築物的改動?	Yes 是 No 否		· 供詳情				
	Yes 是	(Please indicate on site plan the boun	idary of concerned land/pond(s), and p	articulars of stream diversion.			
Does the development proposal involve the operation on the right? 擬議發展是否涉及右列的工程? (Note: where Type (ii) application is the subject of application, please skip this section. 註: 如申請涉及第(ii)類申請·請跳至下一條問題。)		the extent of filling of land/pond(s) at (請用地盤平面瀏顯示有課土地/范圍)  Diversion of stream 河道語  Filling of pond 填塘 Area of filling 填塘面積 Depth of filling 填土面積 Depth of filling 填土面積 Depth of filling 填土面積 Depth of filling 填土回转 Depth of excavation 挖土面包中时 of excavation 挖土面包中时 of excavation 挖土面包	nd/or excavation of land) 也堪界線,以及河道改道、填塘、填	上及/或挖土的细節及/或範□About 約□About 約□About 約□About 約□□About 約□□About 約			
	No否	(p) 1 - m + d.					
Would the development proposal cause any adverse impacts? 擬議發展計劃會否造成不良影響?	On traffic On water On drain On slope Affected Landscap Tree Fell Visual In Others (I	onment 對環境 c 對交通 r supply 對供水 age 對排水 s 對斜坡 by slopes 受斜坡影響 be Impact 構成景觀影響 ing 砍伐樹木 npact 構成視覺影響 Please Specify) 其他 (請列明) N/A  tate measure(s) to minimise the in at breast height and species of the at breast	affected trees (if possible) 总樹木,請說明受影響樹木的。 /A	lease state the number, 數目、及胸高度的樹幹			

10. Justifications 理由
The applicant is invited to provide justifications in support of the application. Use separate sheets if necessary. 現請申請人提供申請理由及支持其申請的資料。如有需要,請另頁說明。
HGC shall provide evidence that can prove to the satisfaction of the OFCA that all
requirements specified under a Mi lestone with respect to the roll out of the Network and
the provision of high speed broadband services at the committed speed to the villagers
around So Lo Pun have been metbefore the completion deadline of that Mi lestone.
Per request of OFCA, the application for Radio Base Station and Antenna is to enhance
the network coverage around So Lo Pun.
•••••••••••••••••••••••••••••••••••••••
•••••••••••••••••••••••••••••••••••••••

11. Decla	aration 聲明	
	lare that the particulars given in this application are明,本人就這宗申請提交的資料,據本人所知	e correct and true to the best of my knowledge and belief. 及所信,均屬真實無誤。
to the Board		ls submitted in this application and/or to upload such materials ublic free-of-charge at the Board's discretion. 本人現准許委至委員會網站,供公眾免費瀏覽或下載。
Signature 簽署	Tom.	□ Applicant 申請人 / ☑ Authorised Agent 獲授權代理人
	CHEUNG MAN TIM	Structural Engineer
	Name in Block Letters 姓名(請以正楷填寫)	Position (if applicable) 職位 (如適用)
Professional 專業資格	Qualification(s)	<ul><li>(a) ☐ HKIA 香港建築師學會 /</li><li>(b) ☐ HKIE 香港工程師學會 /</li><li>(c) 會/ ☐ HKIUD 香港城市設計學會</li></ul>
on behalf of 代表	JEG Engineering Company Limite	d Chop (if applicable) 機構名稱及蓋章(如適用)
Date 日期	25/7/2024	. (DD/MM/YYYY 日/月/年)

### Remark 備註

The materials submitted in this application and the Board's decision on the application would be disclosed to the public. Such materials would also be uploaded to the Board's website for browsing and free downloading by the public where the Board considers appropriate.

委員會會向公眾披露申請人所遞交的申請資料和委員會對申請所作的決定。在委員會認為合適的情況下,有關申請資料亦會上載至委員會網頁供公眾免費瀏覽及下載。

## Warning 警告

Any person who knowingly or wilfully makes any statement or furnish any information in connection with this application, which is false in any material particular, shall be liable to an offence under the Crimes Ordinance. 任何人在明知或故意的情况下,就這宗申請提出在任何要項上是虛假的陳述或資料,即屬違反《刑事罪行條例》。

# Statement on Personal Data 個人資料的聲明

- 1. The personal data submitted to the Board in this application will be used by the Secretary of the Board and Government departments for the following purposes:
  - 委員會就這宗申請所收到的個人資料會交給委員會秘書及政府部門,以根據《城市規劃條例》及相關的城市規劃委員會規劃指引的規定作以下用途:
  - (a) the processing of this application which includes making available the name of the applicant for public inspection when making available this application for public inspection; and 處理這宗申請,包括公布這宗申請供公眾查閱,同時公布申請人的姓名供公眾查閱;以及
  - (b) facilitating communication between the applicant and the Secretary of the Board/Government departments. 方便申請人與委員會秘書及政府部門之間進行聯絡。
- 2. The personal data provided by the applicant in this application may also be disclosed to other persons for the purposes mentioned in paragraph 1 above.
  - 申請人就這宗申請提供的個人資料,或亦會向其他人士披露,以作上述第1段提及的用途。
- 3. An applicant has a right of access and correction with respect to his/her personal data as provided under the Personal Data (Privacy) Ordinance (Cap. 486). Request for personal data access and correction should be addressed to the Secretary of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong. 根據《個人資料(私隱)條例》(第 486 章)的規定,申請人有權查閱及更正其個人資料。如欲查閱及更正個人資料,應向委員會秘書提出有關要求,其地址為香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓。

For Developments involving Columbarium Use, please also complete the 如發展涉及靈灰安置所用途,請另外填妥以下資料:	following:
Ash interment capacity 骨灰安放容量®	
Maximum number of sets of ashes that may be interred in the niches 在龕位內最多可安放骨灰的數量 Maximum number of sets of ashes that may be interred other than in niches	N/A
在非龕位的範圍內最多可安放骨灰的數量	N/A
Total number of niches 龕位總數	N/A
Total number of single niches 單人龕位總數	N/A
Number of single niches (sold and occupied) 單人龕位數目 (已售並佔用) Number of single niches (sold but uncertaint)	N/A
sh interment capacity 骨灰安放容量®  Maximum number of sets of ashes that may be interred in the niches 在森位内最多可安放骨灰的數量 Maximum number of sets of ashes that may be interred other than in niches 在非森位的範圍內最多可安放骨灰的數量 tatal number of niches 龕位總數  Total number of single niches 章 人龕位總數  Total number of single niches (sold and occupied) 單人龕位數目 (已售並化用) Number of single niches (sold but unoccupied) 單人龕位數目 (已售也未估用) Number of single niches (residual for sale) 單人龕位數目 (待售)  Total number of double niches (sold and fully occupied) 雙人龕位數目 (已售並金部份店用) Number of double niches (sold and partially occupied) 雙人龕位數目 (已售也未任用) Number of double niches (sold and partially occupied) 雙人龕位數目 (已售但未任用) Number of double niches (sold and partially occupied) 雙人龕位數目 (已售但未任用) Number of double niches (sold but unoccupied) 雙人龕位數目 (符售)  Total no. of niches other than single or double niches (please specify type) 除單人及雙人龕位外的其他龕位總數 (請列明類別)  Number of niches (sold and fully occupied) 龕位數目 (已售近全部店用) Number of niches (sold and partially occupied) 龕位數目 (已售近全部店用) Number of niches (sold and partially occupied) 龕位數目 (已售近全部店用) Number of niches (sold and fully occupied) 龕位數目 (已售近全部店用) Number of niches (sold and partially occupied) 龕位數目 (已售近全部店用) Number of niches (sold and fully occupied) 龕位數目 (已售近全市店用) Number of niches (sold and fully occupied) 龕位數目 (已售近全市店用) Number of niches (sold and fully occupied) 龕位數目 (已售近全市店用) Number of niches (sold and fully occupied) 龕位數目 (已售近全市店用) Number of niches (sold and fully occupied) 龕位數目 (已售近全市店用) Number of niches (sold and fully occupied) 龕位數目 (已售近全市店用) Number of niches (sold and fully occupied) 龕位數目 (已售近全市店用) Number of niches (sold and fully occupied) 龕位數目 (已售近全部店里) Number of niches (sold and fully occupied) 龕位數目 (已售近全部店里) Number of niches (sold and fully occupied) 龕位數目 (已售近全部店里) Number of niches (sold and fully occupied) 龕位數目 (已售近全部店里) Number of niches (sold and fully occupied) 龕位數目 (已售近全部店里) Number of niches (sold and fully occupied) 龕位數目 (已售近金部店里)	N/A
,	N/A
Total number of double niches 雙人龕位總數	N/A
Number of double niches (sold and fully occupied) 雙人龕位數目 (已售並全部佔用) Number of double niches (sold and partially occupied)	N/A
雙人龕位數目(已售並部分佔用) Number of double niches (sold but unoccupied)	N/A
Number of double niches (sold and partially occupied) 雙人龕位數目 (已售並部分佔用)	N/A
	N/A
龕位數目 (已售並全部佔用)	N/A
龕位數目 (已售並部分佔用)	N/A
龕位數目 (已售但未佔用)	N/A
Number of niches (residual for sale) 龕位數目 (待售)	N/A
Proposed operating hours 擬議營運時間	N/A
	N/A
- the maximum number of containers of ashes that may be interred in each niche in the columbarium;	mbarium; and

Gist of Applica	ation E	申請摘要			
(Please provide details in both English and Chinese <u>as far as possible</u> . This part will be circulated to relevant consultees, uploaded to the Town Planning Board's Website for browsing and free downloading by the public and available at the Planning Enquiry Counters of the Planning Department for general information.) (請盡量以英文及中文填寫。此部分將會發送予相關諮詢人士、上載至城市規劃委員會網頁供公眾免費瀏覽及下載及於規劃署規劃資料查詢處供一般參閱。)					
Application No.	(For Of	ficial Use Only) (請勿	勿填寫此欄)		
申請編號					
Location/address	-				
位置/地址		Government Land in DD66			
Site area 地盤面積		1	24	sq. m 平方米 ☑ About 約	
地強国領	(includ	es Government land	of包括政府土地 24	sq. m 平方米 ☑ About 約)	
Plan 圖則			S/NE-SLP/4		
Zoning 地帶	Green Belt				
Applied use/ development 申請用途/發展		Utility Installation for private project (Telecommunication Radio Base Station) and excavation of land			
<ul><li>(i) Gross floor are and/or plot rat</li></ul>			sq.m 平方米	Plot Ratio 地積比率	
總樓面面積及 地積比率		Domestic 住用	□ About 約 □ Not more than 不多於	□About 約 □Not more than 不多於	
		Non-domestic 非住用	□ About 約 □ Not more than 不多於	□About 約 □Not more than 不多於	
(ii) No. of blocks 幢數		Domestic 住用			
		Non-domestic 非住用			
		Composite 綜合用途			

(iii)	Building height/No. of storeys 建築物高度/層數	Domestic 住用	m 米 □ (Not more than 不多於)
			mPD 米(主水平基準上) □ (Not more than 不多於)
			Storeys(s) 層 □ (Not more than 不多於)
			(□Include 包括/□ Exclude 不包括 □ Carport 停車間 □ Basement 地庫 □ Refuge Floor 防火層 □ Podium 平台)
		Non-domestic 非住用	m 米 □ (Not more than 不多於)
			mPD 米(主水平基準上) □ (Not more than 不多於)
			Storeys(s) 層 □ (Not more than 不多於)
			(□Include 包括/□ Exclude 不包括 □ Carport 停車間 □ Basement 地庫 □ Refuge Floor 防火層 □ Podium 平台)
		Composite 綜合用途	m 米□ (Not more than 不多於)
			mPD 米(主水平基準上) □ (Not more than 不多於)
			Storeys(s) 層 □ (Not more than 不多於)
			(□Include 包括/□ Exclude 不包括: □ Carport 停車間 □ Basement 地庫 □ Refuge Floor 防火層 □ Podium 平台)
(iv)	Site coverage 上蓋面積		% □ About 約
(v)	No. of units 單位數目		
(vi)	Open space 休憩用地	Private 私人	sq.m 平方米 🗆 Not less than 不少於
		Public 公眾	sq.m 平方米 🗆 Not less than 不少於

(vii)	No. of parking	Total no. of vehicle parking spaces 停車位總數	
ja –	spaces and loading / unloading spaces 停車位及上落客貨 車位數目	Private Car Parking Spaces 私家車車位 Motorcycle Parking Spaces 電單車車位 Light Goods Vehicle Parking Spaces 輕型貨車泊車位 Medium Goods Vehicle Parking Spaces 中型貨車泊車位 Heavy Goods Vehicle Parking Spaces 重型貨車泊車位 Others (Please Specify) 其他 (請列明)	
		Total no. of vehicle loading/unloading bays/lay-bys 上落客貨車位/停車處總數	
		Taxi Spaces 的士車位 Coach Spaces 旅遊巴車位 Light Goods Vehicle Spaces 輕型貨車車位 Medium Goods Vehicle Spaces 中型貨車位 Heavy Goods Vehicle Spaces 重型貨車車位 Others (Please Specify) 其他 (請列明)	

Submitted Plans, Drawings and Documents 提交的圖則、繪圖及文件		
	Chinese 中文	English 英文
Plans and Drawings 圖則及繪圖		
Master layout plan(s)/Layout plan(s) 總綱發展藍圖/布局設計圖		$\square$
Block plan(s) 樓宇位置圖		$\square$
Floor plan(s) 樓宇平面圖		
Sectional plan(s) 截視圖		$\square$
Elevation(s) 立視圖		$\square$
Photomontage(s) showing the proposed development 顯示擬議發展的合成照片		$\square$
Master landscape plan(s)/Landscape plan(s) 園境設計總圖/園境設計圖	-	
Others (please specify) 其他 (請註明)  Excavation Plan & Location Plan		$\square$
Reports 報告書		
Planning Statement/Justifications 規劃綱領/理據		
Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions)		
環境評估(噪音、空氣及/或水的污染)		
Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估		
Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估		
Visual impact assessment 視覺影響評估		
Landscape impact assessment 景觀影響評估		
Tree Survey 樹木調查		
Geotechnical impact assessment 土力影響評估		
Drainage impact assessment 排水影響評估		
Sewerage impact assessment 排污影響評估		
Risk Assessment 風險評估		
Others (please specify) 其他 (請註明)		
N/A		
Note: May insert more than one 「 🗸 」. 註:可在多於一個方格內加上「 🗸 」號		

Note: The information in the Gist of Application above is provided by the applicant for easy reference of the general public. Under no circumstances will the Town Planning Board accept any liabilities for the use of the information nor any inaccuracies or discrepancies of the information provided. In case of doubt, reference should always be made to the submission of the applicant.

註: 上述申請摘要的資料是由申請人提供以方便市民大眾參考。對於所載資料在使用上的問題及文義上的歧異,城市規劃委員會概不負責。若有任何疑問,應查閱申請人提交的文件。

此為空白頁。

This is a blank page.